



温馨提示：请印刷供应商严格按照信息的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整信息图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请务必通知信息相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并放回存档。



### 倍思包装设计稿件信息

Baseus

基本信息	产品型号	BS-CW02		
	产品名称	倍思 MagPro 磁吸无线充 车载支架 出风口版 15W 星際黑		
	产品方案编码			
	物料编码	1100006998	包装编码+版本号	PB4633Z-P0A0
	物料规格描述	说明书(封面封底128g双铜 内页65g轻涂纸 骑马订 78x80mm 20页40P		
	包装平面设计	hugh	包装结构设计	京城

### 版本历史

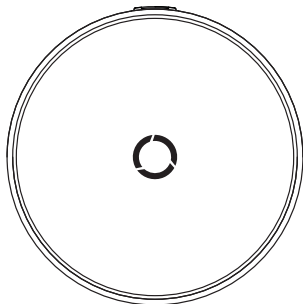
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023.07.26	初始版本

### 包装审核区域责任划分

Baseus

产品相关	产品外观/参数/铭牌	产品经理/项目主管请在此处签名
	彩盒/说明书文案	
	执行标准/生产商信息	
认证相关	认证相关文案	认证工程师请在此处签名
	认证相关图标	
品质相关	法律法规相关文案	品质工程师请在此处签名
	警示语	
定制需求	定制渠道需求	定制代表请在此处签名
品类相关	产品功能/图标表达	品类策划/文案策划请在此处签名
	文案部分/翻译	
包装设计相关	产品条形码	包装设计师/组长/主管请在此处签名
	公司地址信息	
	文件基于最新量产版	
	包装设计规范	

baseus 倍思



使用说明书 | User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario | Manual do usuário |  
Benutzerhandbuch | Manuale d'uso | Podręcznik użytkownika | Руководство  
пользователя | Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 | دليل المستخدم



倍思 MagPro 磁吸无线充 车载支架 15W | Baseus MagPro Series Magnetic Wireless Charging Car Mount 15W | Baseus Série MagPro Support magnétique de recharge sans fil pour voiture 15W | Baseus MagPro Series 15W Soporte de carga inalámbrico magnético para el coche | Uporte de Carro de Carregamento Sem Fios Magnético 15W Série MagPro Baseus | Baseus MagPro-Serie Magnetische drahtlose 15 W-Fahrzeugladehalterung | Supporto per ricarica da auto serie magnetica senza fili 15W MagPro di Baseus | Baseus MagPro Series 15W magnetyczna bezprzewodowa samochodowa podstawa ładująca | Магнитное автомобильное крепление для беспроводной зарядки серии Baseus MagPro 15 Вт | Магнітна бездротова автомобільна зарядна підставка Baseus MagPro Series 15 Вт | 베이스어스 마그프로 시리즈 마그네틱 무선 충전 차량 마운트 15W | 倍思 MagPro 磁気吸着ワイヤレス充電 車載スタンド15W

حامل شحن مغناطيسي لاسلكي 15 وات للسيارة من سلسلة بامبوس ماجرو

使用产品前请仔细阅读本使用说明书, 并请妥善保管

Please read this user manual carefully before use and keep for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

<b>CN</b>	简体中文	01
<b>EN</b>	English	03
<b>FR</b>	Français	05
<b>ES</b>	Español	07
<b>PT</b>	Português	09
<b>DE</b>	Deutsch	11
<b>IT</b>	Italiano	13
<b>PL</b>	Polski	15
<b>RU</b>	Русский	17
<b>UA</b>	Українська	19
<b>KR</b>	한국어	21
<b>JP</b>	日本語	23
<b>AR</b>	العربية	25

## 安装步骤 | Installation | Installation | Instalación | Instalação | Installation | Installazione | Instalacja | Установка | Встановлення | 설치 | 取り付け固定

التثبيت

### CN

1. 把支架尾夹卡入出风口合适位置
2. 放上带有引磁的手机

### EN

1. Clip the tail clamp onto the most suitable spot of the air vent
2. Place the phone with magnet plate into the mount

### FR

1. Engagez la pince arrière sur l'endroit le plus approprié de la bouche d'air.
2. Placez le téléphone avec plaque magnétique dans le support.

### ES

1. Engagez la pince arrière sur l'endroit le plus approprié de la bouche d'air.
2. Placez le téléphone avec plaque magnétique dans le support.

### PT

1. Prenda o grampo da cauda no local mais adequado da ventilação de ar
2. Coloque o telefone com placa magnética no suporte

### DE

1. Befestigen Sie die rückseitige Klemme an der am besten geeigneten Stelle des Luftauslasses.
2. Setzen Sie das Telefon mit der Magnetplatte in die Halterung.

### IT

1. Agganciare il morsetto posteriore nel punto più adatto sulla bocchetta di ventilazione
2. Posizionare il telefono con la piastra magnetica nel supporto

### PL

1. Załóż zacisk końcowy w najbardziej dogodnym miejscu wentylatora powietrza (owiewki)
2. Umieść smartfona z płytką magnetyczną w uchwycie

### RU

1. Закрепите хвостовой зажим на наиболее подходящем месте вентиляционного отверстия
2. Установите телефон с магнитной пластиной в крепление

UA

1. Закріпіть хвостовий затискач у найбільш підходящому місці вентиляційного отвору
2. Розташуйте телефон із магнітною пластиною в кронштейні

KR

1. 에어 벤트의 가장 적합한 위치에 테일 클램프를 끼웁니다.
2. 휴대폰을 자석판과 함께 거치대에 놓습니다.

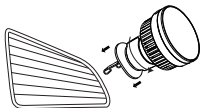
JP

1. 通気孔の最適な位置にテールクランプをクリップします
2. マグネットプレートに取り付けたスマートフォンをマウントに置きます

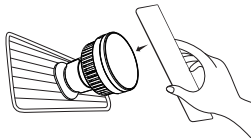
AR

1. قم بتثبيت المشبك الخلفي في أنسب مكان بفتحة التهوية
2. ضع الهاتف على المنصة المغناطيسية الموجودة بالشاحن

1



2



**引磁片粘貼步驟 | Magnet Plate Installation | Installation de la plaque magnétique |  
Instalación de la placa magnética | Instalação da placa magnética | Befestigung  
der Magnetplatte | Installazione della piastra magnetica | Instalacja płytki  
magnetycznej | Установка магнитной пластины | Встановлення магнітної  
пластини | 자석판 설치 | マグネットプレートの取り付け | تركيب المنصة المغناطيسية**

**CN**

1. 将定位纸对齐于手机底部，找到无线充电位置
2. 将引磁片紧贴定位纸，粘贴到无线充电正确位置

**EN**

1. Align the positioning liner with the back of your phone, and find the spot for wireless charging
2. Stick the magnet plate onto your phone's back

**FR**

1. Alinez la doublure de positionnement sur le dos de votre téléphone et trouvez l' emplacement de la charge sans fil.
2. Collez la plaque magnétique au dos de votre téléphone.

**ES**

1. Alinee el revestimiento de posicionamiento con la parte trasera de su teléfono y busque el punto de carga inalámbrica
2. Pegue la placa magnética en la parte trasera de su teléfono

**PT**

1. Alinhe o revestimento de posicionamento com a parte traseira do telefone e encontre o local para carregamento sem fio
2. Cole a placa magnética na parte de trás do seu telefone

**DE**

1. Richten Sie die Positionierungslinie an der Rückseite Ihres Telefons aus und suchen Sie die Stelle für das kabellose Aufladen.
2. Kleben Sie die Magnetplatte auf die Rückseite Ihres Mobiltelefons.

**IT**

1. Allineare la dima per il posizionamento con il retro del telefono e individuare il punto della ricarica wireless
2. Attaccare la piastra magnetica sul retro del telefono



**PL**

1. Dostosuj nakładkę pozycjonującą do tylnej części smartfona i odzyskaj miejsce do ładowania bezprzewodowego
2. Przymocuj płytkę magnetyczną do tyłu smartfona

**RU**

1. Совместите позиционирующий вкладыш с задней панелью телефона и найдите место для беспроводной зарядки
2. Приклейте магнитную пластину к задней панели телефона

**UA**

1. Вирівняйте позиційну вкладку із задньою панеллю телефону й знайдіть місце для бездротового заряджання
2. Припасуйте магнітну пластину до задньої панелі телефону

**KR**

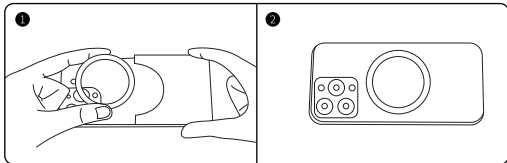
1. 포지셔닝 라이너를 휴대폰 뒷면에 맞추고 무선 충전 위치를 찾습니다.
2. 휴대폰 뒷면에 자석판을 붙입니다.

**JP**

1. ライナーとスマートフォンの背面の位置を調整し、ワイヤレス充電にふさわしい位置を見つけます
2. マグネットプレートをスマートフォンの背面とくっつけます

**AR**

1. قم بمحاذاة بطاقة التمركز مع الجزء الخلفي من هاتفك، وابحث عن موضع الشحن اللاسلكي
2. قم بلصق اللصقة للمغناطيسية بالجزء الخلفي من هاتفك



## 产品说明

本产品是一款带散热功能的无线充电车载支架产品。

## 产品参数

名称:倍思 MagPro 磁吸无线充 车载支架 15W

型号:BS-CW02

输入:5V=2.4A(Max.);9V=2.23A(Max.)

无线充输出:5W/7.5W/10W/15W

总功率:15W

使用环境温度:0°C至35°C非热带地区

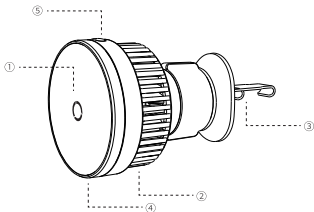
## 配件

USB-A to Type-C数据线×1

Type-C to Type-C数据线×1

## 产品介绍

- ①无线充电区域
- ②散热风扇
- ③固定尾夹
- ④Type-C插口
- ⑤无线充开关



## 灯光说明

无线充通电:氛围灯开

无线充断电:氛围灯关

## 注意事项

- 1.本产品推荐IP12及以上用户裸机使用,其他手机用户请配备引磁环进行使用。
- 2.为避免影响充电效率,请勿佩戴超过6mm的手机壳使用。
- 3.可搭配Magsafe磁吸手机壳进行使用。
- 4.本产品支持15W无线充,请配合Type-C to Type-C 3A线使用。

## 电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示:5年图标是指“环保有效使用期限”,不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质,一旦超期使用,有害物质将可能因为发生外泄或突变,对环境造成污染,或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”,意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用,超过安全使用年限之后出现的安全风险问题,我们将不再对产品质量负责。

## Product Introduction

This product is a wireless charging car mount that comes with cooling function.

## Product Specifications

Name: Baseus MagPro Series Magnetic Wireless Charging Car Mount 15W

Model No.: BS-CW02

Input: 5V=2.4A (Max.) ; 9V=2.23A (Max.)

Wireless Charging Output: 5W/7.5W/10W/15W

Total Power: 15W

Working Temperature: Non-tropical areas, 0°C to 35 °C

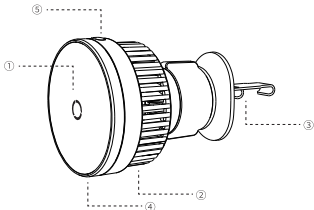
## Accessories

USB-A to USB-C charging cable × 1

USB-C to USB-C charging cable × 1

## Product Introduction

- ① Wireless charging area
- ② Cooling fan
- ③ Tail clamp
- ④ USB-C port
- ⑤ Wireless charging switch



## Lighting Effect Instructions

Wireless charging on: Indicator on

Wireless charging off: Indicator off

## Attention

1. This product is applicable to iP12 and above models, older iP models and Android models need to use with the metal plate;
2. Please DO NOT use the product to charge phones with 6mm thick (or thicker) cases, for it may affect the charging efficiency.
3. It is compatible with Magsafe phone cases.
4. This product supports 15W wireless output, please use with a USB-C to USB-C 3A cable.

## Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

## Présentation du produit

Ce produit est un support de voiture à chargement sans fil doté d'une fonction de refroidissement.

## Paramètres du produit

Nom : Baseus Série MagPro Support magnétique de recharge sans fil pour voiture 15W

Modèle n° : BS-CW02

Entrée : 5 V=2,4 A (max.) ; 9 V=2,23 A (max.)

Sortie de charge sans fil : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Puissance totale : 15 W

Température de fonctionnement : zone non tropicale, de 0 °C à 35 °C

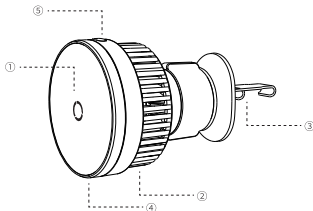
## Accessoires

Câble de charge USB-A vers USB-C × 1

Câble de charge USB-C vers USB-C × 1

## Présentation du produit

- ① Zone de charge sans fil.
- ② Ventilateur de refroidissement
- ③ Pince arrière
- ④ Port USB-C
- ⑤ Commutateur de charge sans fil



## Directives d'éclairage

Charge sans fil active : Témoin allumé.

La fonction de recharge sans fil est désactivée : le voyant est éteint.

## Consignes de sécurité

1. Ce produit est applicable aux modèles iP 12 et plus, les modèles iP plus anciens et les modèles Android doivent être utilisés avec la plaque métallique ;
2. N'utilisez PAS le produit pour charger des téléphones dont l'étui est de 6 mm d'épaisseur (ou plus), car cela pourrait nuire à l'efficacité de la charge.
3. Il est compatible avec les étuis de téléphone Magsafe.
4. Ce produit prend en charge la sortie sans fil 15W, veuillez l'utiliser avec un câble USB-C à USB-C 3A.

## Introducción del producto

Este producto es una base de carga inalámbrica para coche con función de refrigeración.

## Parámetros del producto

Nom : Baseus Série MagPro Support magnétique de recharge sans fil pour voiture 15W

Modèle n° : BS-CW02

Entrée : 5 V=2,4 A (max.) ; 9 V=2,23 A (max.)

Sortie de charge sans fil : 5 W / 7,5 W / 10 W / 15 W

Puissance totale : 15 W

Température de fonctionnement : zone non tropicale, de 0 °C à 35 °C

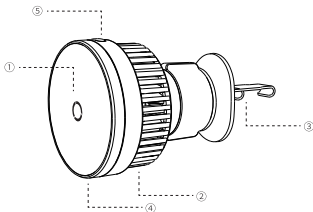
## Accesorios

Cable de carga de USB-A a USB-C × 1

Cable de carga de USB-C a USB-C × 1

## Introducción del producto

- ① Área de carga inalámbrica
- ② Ventilador de refrigeración
- ③ Pinza de cola
- ④ Puerto USB-C
- ⑤ Interruptor de carga inalámbrica



## Instrucciones para el Efecto Luminoso

Carga inalámbrica activada: Indicador encendido

Carga inalámbrica desactivada: No hay luz



## **Instrucciones de seguridad**

1. Este producto es adecuado para iP 12 y superiores, los modelos más antiguos de iP y Android deben utilizarse con la placa metálica;
2. Por favor, NO utilice el producto para cargar teléfonos con carcasas de 6 mm de grosor (o más gruesas), ya que esto puede afectar a la eficiencia de carga.
3. Es compatible con las carcasas de teléfono Magsafe.
4. Este producto es compatible con la salida inalámbrica 15W, por favor utilice con cable USB-C a USB-C 3A.

## Apresentação do produto

Este produto é um suporte de carro de carregamento sem fios que vem com função de resfriamento.

## Parâmetros do Produto

Nome: Uporte de Carro de Carregamento Sem Fios Magnético 15W Série MagPro Baseus

Modelo N°: BS-CW02

Entrada: 5V=2,4A (Máx.) ; 9V=2,23A (Máx.)

Saída de carregamento sem fio: 5W/7,5W/10W/15W

Potência total: 15W

Temperatura de funcionamento: área não tropical, 0 °C a 35 °C

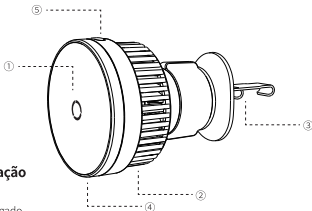
## Acessórios

Cabo de carregamento USB-A para USB-C ×1

Cabo de carregamento USB-C para USB-C ×1

## Apresentação do produto

- ①Área de carregamento sem fio
- ②Ventilador de resfriamento
- ③Braçadeira de cauda
- ④Porta USB-C
- ⑤Interruptor de carregamento sem fio



## Instruções de Efeito de Iluminação da esfera digital

Carregamento sem fio ligado: Indicador ligado

Carregamento sem fio desligado: Sem luz

## Instruções de segurança

1. Este produto é aplicável a modelos iP 12 e superiores; modelos iP mais antigos e modelos Android precisam usar com a placa de metal;
2. NÃO use o produto para carregar telefones com capas de 6 mm de espessura (ou mais grossas), pois isso pode afetar a eficiência do carregamento.
3. É compatível com capas de telefone Magsafe.
4. Este produto suporta saída sem fio15W, use com um cabo USB-C para USB-C 3A.

## Produktinformationen

Dieses Produkt ist eine kabellose Fahrzeugladehalterung, die mit einer Kühlfunktion ausgestattet ist.

## Technische Daten

Bezeichnung: Baseus MagPro-Serie Magnetische drahtlose 15 W-Fahrzeugladehalterung

Modell-Nr.: BS-CW02

Eingang: 5 V=2,4 A (max.) ; 9 V=2,23 A (max.)

Kabelloser Ladeausgang: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Gesamtleistung: 15 W

Arbeitstemperatur: nicht-tropische Regionen, 0 bis 35 °C

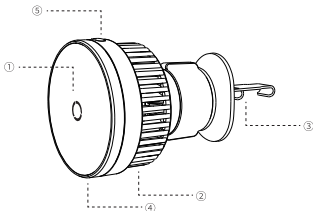
## Zubehör

USB A zu USB C-Ladekabel x1

USB C zu USB C-Ladekabel x1

## Produktinformationen

- ① Bereich für kabelloses Laden
- ② Kühllüfter
- ③ Rückseitige Klemme
- ④ USB C-Anschluss
- ⑤ Schalter für kabelloses Laden



## Lichteffekt-Anleitung

Kabelloses Laden ein: Anzeige leuchtet

Kabelloses Laden ausgeschaltet: Keine Leuchte an

## Hinweis

1. Dieses Produkt ist anwendbar auf iP 12 und höher Modelle, ältere iP-Modelle und Android-Modelle sind mit der Metallplatte zu verwenden;
2. Bitte verwenden Sie das Produkt NICHT zum Aufladen von Telefonen mit 6 mm dicken (oder dickeren) Gehäusen, da dies die Ladeeffizienz beeinträchtigen kann.
3. Es ist mit Magsafe-Telefonhüllen kompatibel.
4. Dieses Produkt unterstützt 15W Drahtlosausgang, bitte mit einem USB C-zu-USB C-Kabel mit 3 A verwenden.

## Panoramica del prodotto

Questo prodotto è un supporto per auto di ricarica wireless con funzione di raffreddamento.

## Parametri del prodotto

Nome: Supporto per ricarica da auto serie magnetica senza fili 15W MagPro di Baseus

Modello No.: BS-CW02

Ingresso: 5V=2,4A (Max.) ; 9V=2,23A (Max.)

Uscita ricarica wireless: 5W/7,5W/10W/15W

Potenza totale: 15W

Temperatura di esercizio: area non tropicale, da 0°C a 35 °C

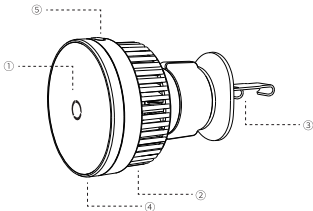
## Accessori

Cavo di ricarica USB-A to USB-C × 1

Cavo di ricarica USB-C to USB-C × 1

## Panoramica del prodotto

- ① Area della ricarica wireless
- ② Ventola di raffreddamento
- ③ Morsetto posteriore
- ④ Porta USB-C
- ⑤ Interruttore ricarica wireless



## Istruzioni per l'effetto luce

Ricarica wireless attiva: Spia accesa

Ricarica wireless disattivata: Nessuna luce

## Istruzioni di sicurezza

1. Questo prodotto è applicabile ai modelli iP 12 e superiori, i modelli iP precedenti e i modelli Android devono essere utilizzati con la piastra metallica;
2. Si prega di NON utilizzare il prodotto per caricare i telefoni/con cover con 6 mm di spessore (o più), perchè esso può influenzare l'efficienza di ricarica.
3. È compatibile con le cover per telefoni Magsafe.
4. Questo prodotto supporta l'uscita wireless15W, si prega di utilizzarlo con un cavo da USB-C a USB-C 3A.

## Prezentacja produktu

Ten produkt to bezprzewodowa ładowarka samochodowa z funkcją chłodzenia.

## Parametry produktu

Nazwa: Baseus MagPro Series 15W magnetyczna bezprzewodowa samochodowa podstawa ładująca

Numer modelu: BS-CW02

Wejście: 5 V=2,4 A (Maks.) ; 9 V=2,23 A (Maks.)

Moc ładowania bezprzewodowego: 5 W/7,5 W/10 W/15 W

Łączna moc: 15W

Temperatura robocza: obszar inne niż tropikalne, od 0°C do 35 °C

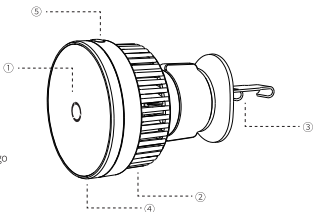
## Akcesoria

Kabel ładujący USB-A do USB-C × 1

Kabel ładujący USB-C do USB-C × 1

## Prezentacja Produktu

- ① Obszar ładowania bezprzewodowego
- ② Wentylator chłodzący
- ③ Zaczep końcowy
- ④ USB-C port
- ⑤ Przełącznik ładowania bezprzewodowego



## Instrukcje Dotyczące Efektu Światelnego

Ładowanie bezprzewodowe włączone: Wskaźnik włączony

Ładowanie bezprzewodowe wyłączone: Brak światła



## Istruzioni di sicurezza

1. Questo prodotto è applicabile ai modelli iP 12 e superiori, i modelli iP precedenti e i modelli Android devono essere utilizzati con la piastra metallica;
2. Si prega di NON utilizzare il prodotto per caricare i telefoni/con cover con 6 mm di spessore (o più), perchè esso può influenzare l'efficienza di ricarica.
3. È compatibile con le cover per telefoni Magsafe.
4. Ten produkt obsługuje wyjście bezprzewodowe15W, należy go używać z kablem USB-C do USB-C 3A.

## Информация о товаре

Этот продукт представляет собой автомобильное крепление для беспроводной зарядки с функцией охлаждения.

## Характеристики изделия

Название: Магнитное автомобильное крепление для беспроводной зарядки серии Baseus MagPro 15 Вт

Номер модели: BS-CW02

Входное напряжение: 5 В = 2,4 А (макс.) ; 9 В = 2,23 А (макс.)

Выход беспроводной зарядки: 5 Вт / 7,5 Вт / 10 Вт / 15 Вт

Общая мощность: 15 Вт

Рабочая температура: нетропическая зона, от 0 °С до 35 °С

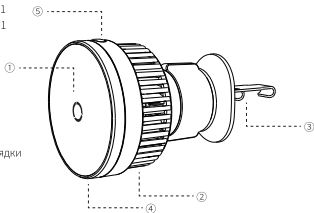
## Комплектующие

Кабель для зарядки USB-A к USB-C × 1

Кабель для зарядки USB-C к USB-C × 1

## Информация о товаре

- ① Зона беспроводной зарядки
- ② Охлаждающий вентилятор
- ③ Зажим хвостовой части
- ④ Порт USB-C
- ⑤ Переключатель беспроводной зарядки



## Значения световых индикаторов

Переключатель беспроводной зарядки вкл: Индикатор вкл

Беспроводная зарядка выключена: Индикатор не светится

## **Инструкции по безопасности**

1. Это устройство может использоваться с моделями iP 12 и выше, для более старых моделей iP и моделей Android необходимо использовать металлическую пластину;
2. Пожалуйста, не используйте устройство для зарядки телефонов с чехлами толщиной 6 мм (или толще), так как это может повлиять на эффективность зарядки.
3. Он совместим с чехлами для телефонов Magsafe.
4. Данный продукт поддерживает беспроводной выход мощностью 15 Вт. Используйте его с кабелем USB-C к USB-C 3 А.

## Презентація виробу

Цей виріб являє собою бездротову автомобільну зарядну підставку з функцією охолодження.

## Характеристики виробу

Назва: Магнітна бездротова автомобільна зарядна підставка Baseus MagPro Series 15 Вт

Номер моделі: BS-CW02

Вхід: 5 В=2,4 А (Макс.) ; 9 В=2,23 А (Макс.)

Вихід бездротового зарядання: 5Вт/7,5 Вт/10Вт/15Вт

Загальна потужність: 15 Вт

Робоча температура: нетропічна зона, від 0 °С до 35 °С

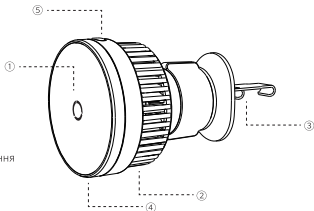
## Акcesуари

Зарядний кабель USB-A до USB-C × 1

Зарядний кабель USB-C до USB-C × 1

## Презентація виробу

- ① Область бездротового зарядання
- ② Вентилятор охолодження
- ③ Задній затиск
- ④ Порт USB-C
- ⑤ Перемикач бездротового зарядання



## Інструкції з використання світлових ефектів

Бездротове зарядання увімкнено: Індикатор увімкнено

Бездротова зарядка вимкнена: Не горить

## **Інструкції з техніки безпеки**

1. Цей виріб підходить для iP 12 і вище, старіші моделі iP і Android слід використовувати з металевою пластиною;
2. Будь ласка, НЕ використовуйте виріб для заряджання телефонів з корпусом товщиною 6 мм (або більше), оскільки це може вплинути на ефективність заряджання.
3. Сумісний з чохлами для телефонів Magsafe.
4. Цей виріб підтримує бездротовий вихід 15 Вт, будь ласка, використовуйте його з кабелем USB-C до USB-C 3A.

## 제품 정보

본 제품은 쿨링 기능이 포함된 무선충전 차량용 거치대입니다.

## 제품 매개 변수

제품명: 베이스어스 마그프로 시리즈 마그네틱 무선 충전 차량 마운트 15W

모델 번호: BS-CW02

입력: 5V=2.4A(최대); 9V=2.23A(최대)

무선 충전 출력: 5W/7.5W/10W/15W

전체 출력: 15W

작동 온도: 비열대 지역, 0°C~35°C

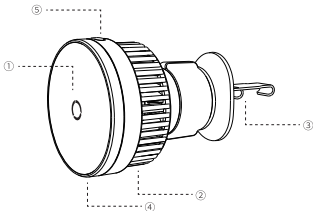
## 부속품

USB-A - USB-C 충전 케이블 × 1

USB-C - USB-C 충전 케이블 × 1

## 제품 정보

- ① 무선 충전 영역
- ② 냉각 팬
- ③ 테일 클램프
- ④ USB-C 포트
- ⑤ 무선 충전 스위치



## 조명 효과 설명

무선 충전 커짐: 표시기 켜짐

무선충전 꺼짐: 조명 없음

## 주의사항

1. 본 제품은 iP12 이상 휴대폰에 적용되며, iP12 이하 및 안드로이드폰은 자석링을 착용하여 사용하지기 바랍니다.
2. 6mm 두께(또는 그 이상)의 케이스가 있는 휴대폰을 충전하는 데 제품을 사용하지 마십시오. 충전 효율에 영향을 줄 수 있습니다.
3. 이것은 Magsafe 폰 케이스와 호환됩니다.
4. 이 제품은 15W 무선 출력을 지원합니다. USB-C - USB-C 3A 케이블과 함께 사용하세요.

## 製品紹介

これは放熱機能付きワイヤレス充電車載スタンドです。

## 製品の仕様

製品名:倍思 MagPro 磁気吸着ワイヤレス充電 車載スタンド15W

型番:BS-CW02

入力:最大5V=2.4A、最大9V=2.23A

ワイヤレス充電出力:5W/7.5W/10W/15W

合計出力:15W

作動保証温度:非熱帯地域、0°C-35°C

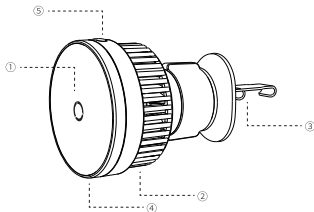
## 付属品

USB-A to Type-Cデータケーブル×1

Type-C to Type-Cデータケーブル×1

## 製品紹介

- ①ワイヤレス充電エリア
- ②放熱ファン
- ③テールランプ
- ④Type-Cポート
- ⑤ワイヤレス充電スイッチ



## ランプ説明

ワイヤレス充電がオン:インジケータがオン

ワイヤレス充電機能オフ:インジケータライトが消灯



## 安全上の注意

1. 本製品は、iPhone 12以上のスマホに適用されます。iPhone 12以下とAndroidスマホは、磁気リングを身につけてから使用してください。
2. 充電効率に影響を与えないように、厚さ6mmを超えるケースを装着して使用しないでください。
3. Magsafe磁気吸着式ケースと組み合わせて使用することができます。
4. 本製品は15Wワイヤレス充電に対応しているので、Type-C to Type-C 3 Aケーブルと合わせて使用してください。

## تقديم المنتج

هذا المنتج عبارة عن حامل شحن لاسلكي للسيارة مزود بوظيفة التبريد.

## معلومات المنتج

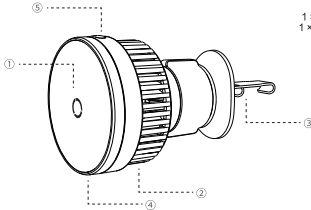
الاسم: حامل شحن مغناطيسي لاسلكي 15 وات للسيارة من سلسلة باسيوس ماجرو  
رقم الطراز: BS-CW02

الدخل: 5 فولت - 2,4 أمبير (حد أقصى)، 9 فولت - 2,23 أمبير (حد أقصى)  
قدرة خرج الشحن اللاسلكي: 5 واط/7,5 واط/10 واط/15 واط  
الطاقة الإجمالية: 15 واط  
درجة حرارة العمل: المناطق غير الاستوائية، من 0 إلى 35 درجة مئوية

## الملحقات

كابل شحن يو إس بي - أي إلى يو إس بي - سي 1 ×  
كابل شحن يو إس بي - سي إلى يو إس بي - سي 1 ×

## تقديم المنتج



- ① منطقة الشحن اللاسلكي
- ② مروحة تبريد
- ③ المشبك الخلفي
- ④ منفذ يو إس بي - سي
- ⑤ مفتاح الشحن اللاسلكي

## تعليمات مؤثرات الإضاءة

تشغيل الشحن اللاسلكي: تشغيل المؤشر  
إيقاف الشحن اللاسلكي: لا يوجد أي ضوء

## تعليمات السلامة

1. هذا المنتج قابل للاستخدام مع موديلات IP 12 وما فوق ، وتحتاج موديلات IP القديمة وموديلات Android إلى الاستخدام مع اللوحة المعدنية ؛
2. يرجى عدم استخدام المنتج لشحن الهواتف ذات المسماكة 6 مم (أو أكثر سمًا) ، فقد يؤثر ذلك على كفاءة الشحن.
3. إنه متوافق مع أغلبية الهواتف ماجسييف.
4. يدعم هذا المنتج الخرج اللاسلكي 15W ، يرجى استخدامه مع كابل يو إس بي - سي إلى يو إس بي - سي 3 أمبير.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC RF exposure statement:

**To maintain compliance with FCC's RF Exposure guidelines, This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body: Use only the supplied antenna.**

It is hereby declared that this product model BS-CW02 of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Il est déclaré par le présent document que ce modèle BS-CW02 de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Por la presente declaramos que este modelo BS-CW02 de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU, la Directiva 2011/65/EU . El texto completo de la declaración de conformidad para la CE está disponible en el sitio web siguiente: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

É declarado que este modelo BS-CW02 de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Hiermit wird erklärt, dass dieses Produktmodell BS-CW02 von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. übereinstimmt. Den vollständigen Text der EG-Konformitätserklärung finden Sie auf der folgenden Website: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Si dichiara che questo modello BS-CW02 di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Niniejszym oświadczam się, że ten model BS-CW02 produktu firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. jest zgodny z postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE, dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności WE można znaleźć na następującej stronie internetowej: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Настоящим заявляем, что эта модель BS-CW02 изделия компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. соответствует положениям директивы 2014/53/ЕU, директивы 2011/65/ЕU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на следующем веб-сайте: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

Цим самим заявляється, що ця модель BS-CW02 продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., відповідає положенням Директиви 2014/53/ЕU, Директиви 2011/65/ЕU. Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/UE. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.



FR

**Cet appareil,  
ses accessoires  
et cordons se  
recyclent**

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**











FCC ID:2A482-BS-CW02

制造商：深圳市倍思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：Q/BASEUS 019

热线：400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址：<https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址：[service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (中国) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2<sup>nd</sup> Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,

Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: Q/BASEUS 019

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

[service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (China) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (Global)

PB4633Z\_P0A0

1100006998

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China